

Dezember 2009

Konzentration auf den Standort Sarnen per 01.01.2010

Sehr geehrter Kunde, geschätzte Geschäftspartner

Der vor einem Jahr vollzogenen Integration der Intechnik AG in die DISA Elektro AG folgt nun ein weiterer Schritt im Zuge der geplanten Nachfolgereglung.

Per **Ende 2009 schliessen** wir das **Verkaufsbüro in Zürich/Adliswil** und bedienen Sie neu ausschliesslich vom **Standort Sarnen** aus. Bitte richten Sie deshalb ab 01. 01. 2010 Ihre Anfragen oder Aufträge direkt an

DISA Elektro AG, Kägiswilerstrasse 33, CH-6060 Sarnen
Telefon: +41 41 666 70 50 Fax: +41 41 666 70 49 Email:info@disa.ch

Es stehen Ihnen für die Verkaufsberatung in Sarnen folgende Ansprechpersonen zur Verfügung:

- Herr **Christoph Leyssing** christoph.leyssing@disa.ch , Fixnet 041 666 70 59, Mobile 079 313 39 38 für Beratung & Verkauf gesamter Bereich Automation
- Herr **Roland Dommen** roland.dommen@disa.ch , Fixnet 041 666 70 46 , Mobile 079 890 39 95 für Beratung & Verkauf Rollbänder, Führungsbahnabdeckungen
- Herr **Dominik Ming** dominik.ming@disa.ch Fixnet 041 666 70 41 für Kalibrationen Kraft- und Drehmomentmessgeräte

Herr **Samuel Urbach** - ehemaliger GF der Intechnik AG - steht mit seinem Erfahrungs- und Fachwissen auch weiterhin in einem reduzierten Umfang zur Verfügung. Er ist in eingeschränktem Umfang direkt erreichbar, mobile 079 423 26 10, per Email unter samiurbach@hispeed.ch oder einfach via Hauptnummer der Geschäftsstelle in Sarnen.

Dem abtretenden Team im Verkaufsbüro Zürich gebührt ein herzliches Dankeschön für den jahrelangen, engagierten Einsatz im Dienste unserer Geschäftspartner.

Wir freuen uns, Sie auch weiterhin zu unseren Partnern zählen zu dürfen und verbinden damit unseren herzlichen Dank für Ihr Vertrauen. Für die kommenden Festtage wünschen wir ihnen alles Gute und eine lichtvolle Zeit - für das kommende Neue Jahr 2010 viel Glück und Erfolg und eine freudvolle und prosperierende Zusammenarbeit.

Mit freundlichen Grüssen



Guido Bachmann
Geschäftsführer



Samuel Urbach
Leiter Verkauf Automation

DISA Elektro AG

Kägiswilerstrasse 33, CH-6060 Sarnen, Tel. +41 41 666 70 50, Fax +41 41 666 70 49
E-Mail info@disa.ch, www.disa.ch. Ein Unternehmen der ELBET Holding AG